



Mot du premier ministre du Québec

Chaque année, la Semaine du placement pour le Canada nous rappelle le rôle déterminant que joue l'Association nationale des entreprises en recrutement et placement de personnel dans le monde du marché de l'emploi.

Une équipe des plus compétentes, des gens dévoués et engagés, qui ne perdent jamais de vue toute l'importance de la contribution de chaque travailleur au développement socioéconomique de notre pays, quel que soit son statut ou son domaine d'activité.

Pour bien traverser la tempête économique que nous connaissons et qui secoue le monde entier, nous devons unir nos forces pour protéger les emplois, soutenir les travailleurs dans leurs recherches et bien sûr bonifier les mesures d'aide à l'emploi et à la formation. Le gouvernement du Québec et des provinces en font une priorité.

Je félicite les membres de l'Association nationale des entreprises en recrutement et placement de personnel qui, au quotidien, favorisent l'avancement et la croissance de l'industrie de l'emploi, au bénéfice de milliers de candidats et d'entreprises.

Mes hommages à tous les travailleurs et aux chercheurs d'emploi. Vous êtes ensemble la force vive de nos sociétés.

Bonne semaine!

A Word from the Premier of Québec

Each year, National Staffing Week reminds us of the key role played by the Association of Canadian Search, Employment and Staffing Services in the work world.

As a dedicated, outstandingly competent team, you never lose sight of the full importance of each worker's contribution to our country's socioeconomic development, regardless of his or her status or field of endeavour.

To weather this economic storm that has the entire world in its grip, we must marshal our strengths in order to protect jobs, support workers as they seek employment, and, of course, enhance training and employment measures. The Government of Québec and those of the other Canadian provinces have made this a priority.

Congratulations to the members of the Association of Canadian Search, Employment and Staffing Services. Your daily action to foster the advancement and growth of the employment industry benefits thousands of companies and job applicants.

My best wishes to all workers and anyone who aspires to work. You are the backbone of our societies.

Have a productive week!

Jean Charest